

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Wasser Energie Luft = Eau énergie air = Acqua energia aria**

Band (Jahr): **68 (1976)**

PDF erstellt am: **10.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Jahrgang 1976

## Inhaltsverzeichnis / Table des matières

---

Gegründet 1908. Vor 1976 «Wasser- und Energiewirtschaft», avant 1976 «Cours d'eau et énergie»

**Redaktion:** Georg Weber, dipl. Ing. ETH, Direktor des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes

**Verlag und Administration:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband, Rütistrasse 3 A, CH - 5401 Baden, Telefon (056) 22 50 69. Bankverbindung: Aargauische Kantonalbank, Baden (Postcheckkonto 50-3092 Aarau, zu Gunsten Konto 826 000 «Wasser, Energie, Luft»)

**Inseratenannahme:** IVA AG für internationale Werbung, Beckenhofstrasse 16, 8035 Zürich, Telefon (01) 26 97 40; 1004 Lausanne, 19 av. Beaulieu, tél. (021) 37 72 72

**Druck:** Buchdruckerei AG Baden, Rütistrasse 3, 5400 Baden, Telefon (056) 22 55 04

**Lithos:** Busag Repros, Postfach, 8032 Zürich, Telefon (01) 53 67 30

«Wasser, Energie, Luft» ist offizielles Organ des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes (**SWV**) und seiner Gruppen: Reussverband, Associazione Ticinese di Economica delle Acque, Verband Aare-Rheinwerke, Linth-Limmatverband, Rheinverband, Aargauischer Wasserwirtschaftsverband, sowie der Schweizerischen Vereinigung für Gewässerschutz und Lufthygiene (**VGL**) und des Schweizerischen Nationalkomitees für Grosse Talsperren

	Seite		Seite
<b>Wasser- und Elektrizitätsrecht, Allgemeine Rechtsfragen</b>		<b>Wasserwirtschaft, Wasserkraftnutzung, Talsperren</b>	
Aenderung des Bundesgesetzes über die Nutzbarmachung der Wasserkräfte (Neue Höchstgrenze für den Wasserzins) M	33	ALLGEMEIN	
	M 77	Mitteilungen aus dem Gebiete der schweizerischen Wasserwirtschaft im Jahre 1975. Jahresbericht SWV: 3.11 Allgemeines	145
Annahme des Wasserwirtschaftsartikels in der Volksabstimmung vom 7. Dezember 1975	M 33	Renseignements concernant l'économie hydraulique de la Suisse en 1975. Rapport annuel de l'ASAE: 3.11 Généralités	145
Baubewilligung für das Kernkraftwerk Leibstadt	M 34	Mitteilungen aus dem Gebiete der schweizerischen Wasserwirtschaft im Jahre 1975. Jahresbericht SWV: 3.4 Wasserkraftnutzung und Elektrizitätswirtschaft	157
Bundesgesetz über die Binnenschifffahrt	M 33	Forschung zum schweizerischen Wasserhaushalt	109
Konzessionsgesuch für Pumpspeicherwerk Emmetten/NW eingereicht	M 34	Präkolumbianischer Wasserbau, N. Schnitter	45
Mitteilungen aus dem Gebiete der Schweizerischen Wasserwirtschaft im Jahre 1975. Jahresbericht SWV: 3.1 Wasserrecht	145	Renseignements concernant l'économie hydraulique de la Suisse en 1975. Rapport annuel de l'ASAE: 3.4 Utilisation de l'énergie hydraulique et économie électrique.	156
Renseignements concernant l'économie hydraulique de la Suisse en 1975. Rapport annuel de l'ASAE: 3.1 Législation en matière d'économie hydraulique	146	Wasserkraftnutzung, Energiewirtschaft, Abschnitt in Präsidialansprache W. Jauslin an Hauptversammlung SWV	283
Wasserrecht, Abschnitt in Präsidialansprache W. Jauslin Hauptversammlung SWV	282	Discours d'ouverture par le président W. Jauslin de l'Assemblée générale de l'ASAE, partie Utilisation de l'énergie hydraulique et économie énergétique	283
Discours d'ouverture par le président W. Jauslin de l'Assemblée générale de l'ASAE, partie législation en matière d'économie hydraulique	282	Regeln zur Wasserwirtschaft	M 33
Neue Höchstgrenze für den Wasserzins	M 33, M 77	KRAFTWERKE SCHWEIZ	
Neues Freiburger Wasserbaugesetz	M 33	Der Ausbau des Albulakraftwerkes. G. Peter	97
Normen für den Sauberkeitsgrad der Gewässer	M 33	Bassin de compensation de Godey de la Lizerne et Morges SA en Valais. Th. Schenk	14
Regeln zur Wasserwirtschaft	M 33	Einweihung des Kraftwerkes Bremgarten-Zufikon. G. Weber	203
Schutz für Fischgewässer und Fischbestände	M 33	Einweihung der Speicherkraftanlage Emosson. G. Weber	272
Verordnung über das Einsetzen von pflanzenfressenden Fischen in schweizerische Gewässer	M 289	75 Jahre AG Elektrizitätswerk Heiden	M 131
		Motor-Generatoren für das Pumpspeicherwerk Mapragg	M 289
		Erneuerung des Kraftwerkes Kappelerhof in Baden. J. Stalder	120
<b>Meteorologie, Hydrologie, Geologie, Hydro-Geologie</b>		Das Kraftwerk Ladril der Elektrizitätswerke Bündner Oberland AG, Ilanz. H. Inderbitzin und B. Schwander	101
Abflussprognosen für die Wasserwirtschaft. D. Vischer	112	Lockergesteinsabdichtung beim Talabschluss Furden. R. Bischof	220
5ème session de la Commission d'hydrologie de l'organisation météorologique mondiale (OMM). Ch. Emmenegger	266	Kraftwerk am Löntsch	M 105
Eine geologische Karte des Zürichsees und ihre Deutung. Conrad Schindler	195	Verzeichnis der im Jahre 1975 in Betrieb gesetzten oder erweiterten Wasserkraftwerke (Tab. 6, Jahresbericht SWV)	164
Erschwerte Bestimmung der Abflussmengen am Hochrhein zufolge Verkrautung, A. Hagmann	243	Verzeichnis der 1975 im Bau bzw. Umbau begriffenen Kraftwerke und Werkgruppen (Tabelle 9, Jahresbericht SWV)	Anhang nach Seite 168
Firn und Eis der Schweizer Alpen	M 252	Liste des usines hydroélectriques mises en service ou agrandies en 1975 (tableau 6 du rapport annuel ASAE)	164
Ingenieurhydrologie an der ETH-Hönggerberg	M 295	Liste des usines et groupes d'usines hydroélectriques en construction ou en transformation en 1975 (tableau 9 du rapport annuel ASAE)	appendice après page 168
Offene Fragen bei der Schätzung von Abflüssen aus kleinen Einzugsgebieten. P. Widmoser	118	Energievorrat in den Speicherseen der Schweiz im hydrographischen Jahr 1975/76 und in früheren typischen Jahren. Diagramm im Jahresbericht SWV.	166
Klimatische Verhältnisse in der Schweiz, mitgeteilt von der Schweizerischen Meteorologischen Zentralanstalt, MZA:		Energie disponible dans les bassins d'accumulation de la Suisse dans l'année hydrographique 1975/76 et pour quelques années hydrauliques typiques	166
— in den Monaten:		Zusammenstellung der Wasserkraftanlagen der Schweiz nach Kantonen	M 78
Oktober, November, Dezember 1975	M 83		
Januar, Februar, März 1976	M 134	KRAFTWERKE AUSLAND	
April, Mai, Juni	M 291	Depressionskraftwerk am Toten Meer, Projektstudie	M 249
Juli, August, September	M 292	Das Draukraftwerk Ferlach-Maria Rain. W. Pircher	270
Abflussdiagramme der Flüsse Rhone, Rhein, Ticino, Inn, Doubs; Abfluss pro 1975 und langjähriger Durchschnitt. Jahresbericht SWV	Anhang nach Seite 168	Das Engagement der Schweizer Ingenieure im ausländischen Wasserbau. R. Sinniger	267
Diagrammes d'écoulements des fleuves: Rhône, Rhin, Ticino, Inn, Doubs; débit 1975 et moyenne des années. Rapport annuel de l'ASAE	appendice après page 168	Kraftwerkplanung in Guatemala	M 295
Mitteilungen aus dem Gebiet der Schweizerischen Wasserwirtschaft im Jahre 1975. Jahresbericht SWV: 3.2 Meteorologische und hydrographische Verhältnisse	151	Die Kraftwerkgruppe Obere Ill-Lünersee der Vorarlberger Illwerke Aktiengesellschaft. G. Weber	187
Renseignements concernant l'économie hydraulique de la Suisse en 1975. Rapport annuel de l'ASAE: 3.2 Conditions météorologiques et hydrographiques	150	Oesterreichs Talsperrenbestand	M 34
Zur Hydrologie des Langete-Hochwassers vom 30. August 1975. Ausmass, Ursachen und Sanierungsprobleme. V. Binggeli, S. Bitterli und Chr. Leibundgut	62	50 Jahre Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt AG. G. Weber	275
		Das Vardar-Projekt Jugoslawiens	M 34

## TALSPERREN

Mitteilungen aus dem Gebiet der schweizerischen Wasserwirtschaft im Jahre 1975. Jahresbericht SWV: Talsperren	159
Renseignements concernant l'économie hydraulique de la Suisse en 1975. Rapport annuel de l'ASAE: barrages	160
Verzeichnis der im Frühjahr 1975 im Bau oder in Erweiterung stehenden Talsperren für Speicherseen und grössere Ausgleichbecken in der Schweiz (Tabelle 10, Jahresbericht SWV)	168
Liste des barrages en construction ou en transformation en printemps 1975 pour des lacs d'accumulation et des bassins de compensation en Suisse (tableau 10 du rapport annuel ASAE)	168
Siebter Kongress für grosse Talsperren vom 29. März bis 2. April 1976 in Mexiko. Einleitung. O. Rambert	45
Statistische Sicherheit der Talsperren. N. Schnitter	126

## Energiewirtschaft

Bewertung umweltkonformer Technik. E. Zehnder	M	208
Handeln statt auf einen Energieartikel in der Bundesverfassung warten	M	178
A la recherche de nouvelles sources d'énergie	M	289
Ueberblick über den Energieverbrauch in der Schweiz im Jahre 1975. Mitgeteilt vom Eidg. Amt für Energiewirtschaft, Bern		167
Von der Energiekonzeption zur Energiepolitik. E. Zehnder		129
Raffinerie Rheintal AG		186
Le réseau de Gaznat SA en Suisse romande	M	289

## Elektrizitätswirtschaft

Erhöhung der elektrischen Energieerzeugung und Betriebskostenreduktion durch Modernisierung im Wasserkraftwerk Rheinfelden. M. Schollmeyer	94	
Mitteilungen aus dem Gebiet der schweizerischen Wasserwirtschaft im Jahre 1975. Jahresbericht SWV: 3.4 Wasserkraftnutzung und Elektrizitätswirtschaft	157	
Renseignements concernant l'économie hydraulique de la Suisse en 1975. Rapport annuel de l'ASAE: 3.4 Utilisation de l'énergie hydraulique et économie électrique	156	
Nordostschweizerische Kraftwerke	M	130
Rationalisierung der kleinen Schritte. Der halbbesetzte Betrieb im Kraftwerk Reckingen. H. Frei	90	
Wasserkraftnutzung — Energiewirtschaft, Abschnitt in Präsidialansprache W. Jauslin an Hauptversammlung SWV	283	
Discours d'ouverture par le président W. Jauslin de l'Assemblée générale de l'ASAE, partie Utilisation de l'énergie hydraulique et économie énergétique	283	
Zusammenstellung der Wasserkraftanlagen der Schweiz nach Kantonen	M	78

## Kernenergie

Baubewilligung für das Kernkraftwerk Leibstadt	M	34
Deutsches Konzept für Beseitigung radioaktiver Abfälle	M	78
Hohe Zuverlässigkeit der europäischen Kernkraftwerke im Jahre 1975	M	208
Kernkraftwerke kein lohnendes Ziel für Terroristen	M	78

## Gewässerschutz, Umweltschutz, Wasserversorgung

Die Abwassersanierung der Cellulose Attisholz aus behördlicher Sicht. L. Looser	70	
25 Jahre Arbeitsgemeinschaft Wasserwerke Bodensee-Rhein (AWBR)	M	35
Auszeichnung des Films «Wasser für Zürich»	M	34
Automatische Ueberfüllsicherungen auch bei der Rheinschiffahrt vorgeschrieben	M	178
Die Bekämpfung des Flutenden Hahnenfusses. L. Kranich	239	
Biologische und ernährungsphysiologische Gesichtspunkte zur Ausbreitung des flutenden Hahnenfusses im Oberrhein. E. Eichenberger	234	
Die biologischen Ressourcen der Gewässer. Bericht über das 19. Symposium der Föderation Europäischer Gewässerschutz (FEG). G. A. Töndury	72	
Der Bundesrat äussert sich zur Oelfeuerungskontrolle	M	35

Commission fédérale chargée du problème des déchets	M	248	
Definition und Klassierung der wassergefährdenden Flüssigkeiten. F. Havlicek		261	
Ein Deponiekonzept des Kantons Zürich 1975. W. Obrist		65	
Dritter Bericht über die Tätigkeit der Eidg. Gewässerschutzkommission	M	247	
Der Einsatz des Mähbootes des Kantons Zürichs. Chr. Maag		241	
Einsatz von Flockungsmitteln in der Kläranlage Werdhölzli	M	248	
Erfolgreiche Fachtagung für Abfallbewirtschaftung	M	248	
Erschwerte Bestimmung der Abflussmengen am Hochrhein zufolge Verkräutung. A. Hagmann		243	
Fachtagung Krautwucherungen im Rhein — Flutender Hahnenfuss. Begrüssung und Einleitung. E. Neukomm		223	
Fragen der Finanzierung von Gewässerschutzanlagen aus der Sicht des Bundes. B. Milani		8	
Der Flutende Hahnenfuss (Ranunculus fluitans Lam.) ein neues limnologisches Problem am Rhein. E. A. Thomas		230	
20 Jahre Föderation Europäischer Gewässerschutz FEG, (Vorschau 206)		211	
Genauere Ermittlung des spezifischen Filtrationswiderstandes. K. A. Wuhmann		245	
Gewässerschutz in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein. Eine Standortbestimmung. R. Pedroli		277	
Gewässerschutz Vordringlicher Massnahmenkatalog trotz Restriktion und Rezession. E. Märki		212	
Hinweis auf Arbeiten der einzelnen Arbeitsgruppen der Eidg. Abfallkommission	M	248	
Hydraulische Modellversuche für die Abwassertechnik. D. Vischer, P. Volkart, O. Näf		53	
Jauchesilos	M	178	
Klärschlammwässerung als Teil der gesamten Kläraufgabe betrachtet — Planungskriterien. G. Henseler		17	
Das Thema «Klärschlammbehandlung» am ISWA-Kongress 1976	M	293	
Die Verkräutung des Hoch- und Oberrheins. Feststellungen der Entwicklung und des heutigen Zustandes — Zusammenhänge und Massnahmen. E. Kunz		224	
Mitteilungen aus dem Gebiet der Schweizerischen Wasserwirtschaft im Jahre 1975. Jahresbericht SWV: 3.3 Reinhaltung und Sanierung der Gewässer		153	
Renseignements concernant l'économie hydraulique de la Suisse, en 1975. Rapport annuel de l'ASAE: 3.3 Assainissement des cours d'eau et épuration des eaux usées		152	
Mitteilungen aus dem Gebiete der schweizerischen Wasserwirtschaft im Jahre 1975. Jahresbericht SWV: 3.12 Umweltschutz		147	
Renseignements concernant l'économie hydraulique de la Suisse en 1975. Rapport annuel de l'ASAE: 3.12 Protection de l'environnement		146	
Wasserversorgung, Gewässerschutz, Naturschutz, Abschnitt in Präsidialansprache W. Jauslin an Hauptversammlung SWV		283	
Discours d'ouverture par le président W. Jauslin de l'Assemblée générale de l'ASAE, partie Alimentation en eau, protection des eaux, protection de la nature		283	
Normen für den Sauberkeitsgrad der Gewässer	M	33	
Richtlinien über Abwasseranlagen	M	105	
Sammelstellen für Abfallöle auf kommunaler und regionaler Basis	M	43	
Sofortmassnahmen bei Mineralölnfällen	B	181	
Trinkwassergewinnung aus Seen — die Lage in der Schweiz heute und morgen. M. Schalekamp		201	
Die Umweltschutzanlage der Cellulose Attisholz AG		66	
Umweltschutz-Richtlinien der EG	M	34	
Rhonewasseraufbereitung für das Werk Monthey der Ciba-Geigy SA. P. Brulhart		169	
Russzahl-Vergleichsskala für Oelfeuerungskontrollen	M	178	
Schweizerische Vereinigung für Gewässerschutz und Lufthygiene. Tätigkeitsbericht 1975		121	
Delegiertenversammlung vom 21. Mai		131	
VGL-Film «Luft zum Leben»/Kurzfassung	M	293	
Die Teilchengrösseverteilung als charakteristische Schlammenngrosse. E. Luggen, F. Widmer und K. Wuhmann		257	32

Weitsichtiger Gewässerschutz verlangt Raumplanung	M	132	Die Seen der Schweiz. Eidg. Amt für Wasserwirtschaft	263
Zweiter Tätigkeitsbericht der Eidgenössischen Kommission für Abfallwirtschaft	M	247	Trinkwassergewinnung aus Seen — die Lage in der Schweiz heute und morgen. Marten Schalekamp	201
<b>Kongresse, Ausstellungen, Kurse</b>				
Abwasserbiologische Kurse vom 4. bis 8. Oktober 1976	M	210	Wasserbauliche Probleme an der Mündung des Alpenrheins in den Bodensee. Heinrich Bertschinger	183
Arbeitsgemeinschaft Wasserwerke Bodensee-Rhein (AWBR) Jahresversammlung Mitte Mai	M	179	<b>Oekologie</b>	
Aufbereitung von Oberflächenwasser vom 3. bis 6. September 1976	M	295	Plantas aquatiques	M 249
Ausbildung für Oelfeuerungskontrolleure, Ausbildungskurs vom 6. Mai	M	210	<b>Fischerei</b>	
Envitec 77, Düsseldorf vom 7. bis 12. Februar 1977	M	296	Fischerei in den Konkordatsgewässern Zürichsee, Obersee, Linthkanal und Walensee. M. Straub	75
Fachtagung Abfallbewirtschaftung in Bern vom 2. September 1976	M	180, M 248	Schutz für Fischgewässer und Fischbestände	M 33
Fachtagung Krautwucherungen im Rhein — Flutender Hahnenfuss vom 3. Juni	M	223	<b>Raumplanung, Landesplanung, Naturschutz</b>	
Fernsehkurs über Planung und Umweltschutz vom September bis Dezember 1976	M	209	Wasserversorgung, Gewässerschutz, Naturschutz, Abschnitt in Präsidialansprache W. Jauslin an Hauptversammlung SWV	283
Fortbildungskurs über Einleitung von Abwasser in Seen vom 24. und 25. Januar 1977	M	251, M 296	Discours d'ouverture par le président W. Jauslin de l'Assemblée générale de l'ASAE, partie Alimentation en eau, protection des eaux, protection de la nature	283
Internationale Umweltschutz-Filmtage in Uistreham-Rivabella, vom 16. bis 20. Mai	M	80	Weitsichtiger Gewässerschutz verlangt Raumplanung	M 132
International Association on Water Pollution Research IAWPR (Internationale Vereinigung für Wasser- und Abwasserforschung) Kongress in Sidney, vom 17. bis 22. Oktober 1976	M	133	<b>Schifffahrt</b>	
2. Internationale Woche für Umweltfragen vom 7. bis 11. Dezember	M	210	Association suisse pour la navigation du Rhône au Rhin, Generalversammlung vom 18. Oktober 1975	M 36
Lehrgang Reinhaltung der Luft, vom 18. bis 20. Oktober	M	180	Automatische Ueberfüllsicherungen auch bei der Rheinschifffahrt vorgeschrieben	M 178
Reinhaltung natürlicher und künstlicher Seen. Tagung des Oesterreichischen Wasserwirtschaftsverbandes vom 12. bis 14. Oktober	M	81, M 210	Die neue Schelde—Rhein-Verbindung	M 78
Sommeraktion «Sauberes Ferienland Schweiz» vom 3. bis 7. August	M	207	Bundesgesetz über die Binnenschifffahrt	M 33
Thermal Pollution, Air Pollution, Corrosion, Effluent Water Treatment XXIX Days CEBEDEA vom 24. bis 26. Mai und 28. Mai	M	80	Die zweite Birsfelder Rheinschleuse	M 35
Two International Hydrology and Water Resources Meetings at Colorado State University, USA, 1977 vom 27. bis 29. Juni	M	80	Binnenschifffahrt, Abschnitt in Präsidialansprache W. Jauslin an Hauptversammlung	284
Schweizerische Vereinigung für Gewässerschutz und Luft-hygiene, Delegiertenversammlung vom 21. Mai	M	131	Discours d'ouverture par le président W. Jauslin de l'Assemblée générale de l'ASAE, partie Navigation intérieure	284
Schweizerische Vereinigung für Gesundheitstechnik, SVG, 61. Generalversammlung vom 12. März	M	105	Mitteilungen aus dem Gebiet der Schweizerischen Wasserwirtschaft im Jahre 1975. Jahresbericht SWV: 3.7 Binnenschifffahrt	161
Trinkwassertechnologie vom 19. bis 21. Januar 1977	M	296	Renseignements concernant l'économie hydraulique de la Suisse en 1975. Rapport annuel ASAE: 3.7 Navigation intérieure	160
Verein zur Förderung der Wasser- und Lufthygiene, Informationstagung vom 2. April	M	132	Nordostschweizerischer Verband für Schifffahrt Rhein—Bodensee, Jahresversammlung vom 30. Oktober 1975	M 36
Moderne wasserbauliche Methoden unter Einsatz von Kunststoffen vom 3. und 4. März 1977	M	296	Zürcher Hochrheinkomitee vom 12. Juni, Vorschau	M 80
Water Resources Planning and Management, Tagung vom 17. bis 21. Mai	M	80	<b>Verschiedenes</b>	
<b>Bewässerung und Entwässerung</b>				
<b>Hochwasser, Flussbau, Grundbau, Seenregulierung</b>				
Abflussprognosen für die Wasserwirtschaft. D. Vischer		112	Die Getränkeverpackung in der Schweiz aus der Sicht der Eidgenössischen Kommission für Abfallwirtschaft. R. Müller-Wenk	217
Erschwerte Bestimmungen am Hochrhein zufolge Verkräutung. A. Hagmann		243	Unsere Weltmeere in Gefahr. Th. Heyerdahl	85
Forschung zum schweizerischen Wasserhaushalt		109	Quecksilberbatterien nicht sorglos wegwerfen	204
Lago Maggiore e Lago di Lugano	M	105	Quecksilberverbrauch und -verluste in der Schweiz. J. Schärer	204
Offene Fragen bei der Schätzung von Abflüssen aus kleinen Einzugsgebieten. P. Widmoser		118	Sind Quecksilberbatterien heute noch notwendig? B. W. Stauch	205
Der Rhein im Dienste der Wasserversorgung. G. A. Töndury		24	Wasser- und Energiewirtschaft. Rückblick auf 25 Jahre Redaktion, 1951 bis 1975. G. A. Töndury	6
Mitteilungen aus dem Gebiet der Schweizerischen Wasserwirtschaft im Jahre 1975. Jahresbericht SWV: 3.5 Flusskorrekturen und Wildbachverbauungen; Internationale Rheinregulierung; Talsperren		159	Zur Zeitschrift im neuen Gewand. D. Vischer	1
— 3.6 Seenregulierung		161	<b>Mitteilungen aus der Industrie</b>	
Renseignements concernant l'économie hydraulique de la Suisse, en 1975. Rapport annuel de l'ASAE: 3.5 Correction de cours d'eau et endiguements de torrents; régularisation internationale du Rhin; barrages		158	Anwendung von Turo-Pumpen in der Abwasser-Technik	M 84
— 3.6 Régularisation des lacs		160	Hochdruckreinigungsgeräte mit neuem, hydraulischem Pumpensystem	M 256
Programme de travail de la régularisation internationale du Rhin de l'embouchure de l'Ill au lac de Constance	M	293	Kälteanlagen für iranischen Staudamm	M 82
			Korrosionsschutz in Druckrohrleitungen	M 256
			Normkläranlagen	M 39
			Ozon-Messgeräte für die Industrie und das Labor	M 41
			Ondapress	M 136
			Pompes Turo pour applications spéciales dans la technique industrielle	M 256

Reinwasserbehälter aus Eternit-Rohren	M	40	SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG FÜR GEWÄSSERSCHUTZ UND LUFTHYGIENE	
Schweden plant Netz von 800-kV-Uebertragungsleitungen	M	41		
Séparer l'huile de l'eau	M	256	Schweizerische Vereinigung für Gewässerschutz und Lufthygiene	3
Steinschlagverbauungen mit Drahtseilnetzen	M	39	Wechsel im Sekretariat	M 38
Straflo-Wasserturbine, eine bedeutende Weiterentwicklung der Rohrturbine	M	41	20 Jahre VGL-Publikationsorgan Gewässerschutz — Luft-hygiene	5
Turbinen für Inga II, Zaire	M	84	Tätigkeitsbericht 1975	121
Wärmeaustauscher	M	136	Die Umwelt erhalten und verbessern — wie?	M 295
Wasserhaltungspumpen für die Rheinschleuse Iffezheim	M	41		
Zwei neue Entwässerungssysteme	M	42		
Verschieben von Bahnwagen	M	42		
<b>Mitteilungen aus den Verbänden</b>				
<b>SCHWEIZERISCHER WASSERWIRTSCHAFTSVERBAND</b>				
Hauptversammlung in Vaduz, 10. September 1975, mit Exkursionen am 11. September			Kongresse, Tagungen, Fachmessen 1976, Vorschau	M 37
— Programm		181	Aufbereitung von Oberflächenwasser	M 133
— Protokoll der 65. ordentlichen Hauptversammlung 1976		281	Arbeitstagung Internationale Donauforschung vom 26. September bis 3. Oktober	M 81
— Präsidialansprache		282	Basler Messekalender 1977	M 251
— Gesamter Tagungsbericht		281	Baufachmesse Swissbau 77 in Basel	M 133
— Exkursionen		286	Bauliche Massnahmen zum Energiesparen in der Gemeinde vom 24./25. Juni und 9./10. September	M 133
Discours d'ouverture par le président et procès verbal de l'Assemblée générale de l'ASAE 1976		282	Deutscher Verband für Wasserwirtschaft, Mitgliederversammlung vom 24. und 25. Januar 1977	M 251
Vorstandssitzung SWV vom 18. Mai 1976 in Zürich	M	206	Energiehaushalt im Hochbau, vom 22. April	M 80
Jahresbericht 1975 des SWV:			Energie- und Wasserwirtschaft am Neckar, vom 20. Mai	M 80
1. Mitteilungen aus der Tätigkeit des Verbandes		139	Formation post-grade de génie de l'environnement	M 133
2. Mitteilungen aus der Tätigkeit der Verbandsgruppen		143	8. Fortbildungslehrgang für Hydrologie, vom 27. September bis 1. Oktober	M 210
3. Mitteilungen aus dem Gebiete der Schweizerischen Wasserwirtschaft		145	XIVèmes Journées de l'Hydraulique vom 7. bis 9. Sept.	M 80
5. Mitgliederverzeichnisse		168	Informationstagung: Substitutionsmöglichkeiten von Erdöl durch elektrische Energie	M 210
Rapport Annuel 1975 de l'ASAE:			10. Internationale Polartagung 1976 in Zürich vom 6. bis 8. April	M 79
1. Renseignements sur l'activité de l'association		138	XI. Internationaler Wasserversorgungskongress	M 180
2. Communications des sections de l'association		143	Instrumentenmesse für die Talsperrenbeobachtung vom 19. November	M 210
3. Renseignements concernant l'Economie Hydraulique de la Suisse		145	Kuratorium für Wasser- und Kulturbauwesen	M 108
5. Listes de Membres		168	Kolloquium «Ausbreitungs- und Transportvorgänge in Strömungen»	M 210
Grosse Wachtablösung im Schweizerischen Wasserwirtschaftsverband		29	Schweizerische Vereinigung für Gesundheitstechnik und Schweizerische Liga gegen den Lärm, Lärmschutz 76, vom 3./4. September	M 180
Ständige Wasserwirtschaftskommission	M	141	Möglichkeiten der schweizerischen Bauwirtschaft im Nahen Osten	M 180
Ständige Wasserwirtschaftskommission, Abschnitt in Präsidialansprache W. Jauslin an Hauptversammlung SWV		284	Oelfeuerungskontrolle, vom 7. bis 9. April	M 79
Discours d'ouverture par le président W. Jauslin de l'Assemblée générale de l'ASAE, partie Commission permanente de l'économie hydraulique		284	Projekt Life-2000 internationaler Fachkongress vom 8. bis 12. September	M 133
Der Schweizerische Wasserwirtschaftsverband		4	UNO-Konferenz über Wasserressourcen 1977, vom 22. bis 24. März 1977	M 251
Moderne wasserbauliche Methoden unter Einsatz von Kunststoffen. Tagung vom 3. und 4. März 1977	M	296	Tagung über Energiespartechniken	M 210
<b>VERBAND AARE-RHEINWERKE</b>				
Kurze Jahresübersicht im Bericht SWV 1975		143	Physikalische Messverfahren zur Bestimmung von Gasen, Dämpfen und Stäuben sowie deren Beseitigung aus der Luft, vom 24./25. Februar 1977	M 296
<b>AARGAUISCHER WASSERWIRTSCHAFTSVERBAND</b>				
Kurze Jahresübersicht im Bericht 1975		145	75 Jahre Theodor-Rehbock-Flussbaulaboratorium, Jubiläumstagung vom 13. September	M 133
<b>ASSOCIAZIONE TICINESE DI ECONOMIA DELLE ACQUE</b>				
Kurze Jahresübersicht im Bericht SWV 1975		144	Tunnel- und Stollenlüftung — Projektierung, Bau und Betrieb, Studientagung vom 8. April	M 79
Generalversammlung vom 8. Mai	M	179	Schweizerische Gesellschaft für Boden- und Felsmechanik, Vorschau	M 132
Hauptversammlung vom 8. Mai 1976	M	179	20-Jahr-Feier vom 18./19. Juni	M 208
<b>LINTH-LIMMATVERBAND</b>				
Kurze Jahresübersicht im Bericht SWV 1975		144	Schweizerisches Nationalkomitee der Welt-Energie-Konferenz, 47. Vereinsversammlung vom 22. September	M 180
Vortragsveranstaltungen des Linth-Limmatverbandes im Winterhalbjahr 1974/75	M	250	Schwingungen an Wehrverschlüssen, Kolloquium vom 12. Mai	M 108
Hauptversammlung 1976	M	294	Generalversammlungen SEV und VSE, 3./4. September	M 81
Vorträge, Vorschau	M	295	Wirtschaftlicher Energieeinsatz bei Anlagen der technischen Gebäudeausrüstung, vom 2. bis 4. Februar 1977	M 296
<b>REUSSVERBAND</b>				
Kurze Jahresübersicht im Bericht SWV 1975		144	Studientagung über landwirtschaftliche Nutzung, 1977 in Spanien	M 132
<b>RHEINVERBAND</b>				
Kurze Jahresübersicht im Bericht SWV 1975		144	Südwestdeutscher Wasserwirtschaftsverband, 7. Mai 1976	M 80
Vorträge und Exkursionen, Vorschau	M	44	Symposium sur la production et la compensation optimales des puissances réactives vom 21. September 1976	M 209
Hauptversammlung 1977 (7. und 8. Oktober)	M	294	SVA-Generalversammlung 1976 vom 24. August	M 180
			WAKO-Grundwasserkurs vom 17. bis 21. Mai	M 108

Wärmepumpen — wirtschaftliche Heizwärme, Abwärmenutzung, Wärmerückgewinnung, 13./14. Dezember 1976	M	251
Wasser Berlin 1977, vom 10. bis 19. Mai 1977	M	251
Water Resources Planning and Management, vom 17. bis 21. Mai	M	80
Wasserbauliche Kolloquien an der Universität Karlsruhe, vom 13. April, 11. Mai, 1. und 15. Juni	M	80
Weiterbildungskurs über herkömmliche und neue Verfahren der Feldbewässerung, 26./27. November	M	250

## Literatur

Aquatic vegetation in its use and control, a contribution to the International Hydrological Decade	M	252
Abfallbeseitigung und Städtereinigung	M	81
Aspekte des Umweltschutzes bei der Nutzung von Grundwasser und Oberflächengewässern zur Energiegewinnung mittels Wärmepumpen	M	135
Auswurfbegrenzung bei Anlagen zur Tierkörperbeseitigung	M	255
Baumaschinen Taschenbuch, Ratgeber für die Baupraxis	M	43
Bericht über Grundeigentümerbeiträge und Gebühren an Erschliessungsanlagen	M	43
La chimie des eaux. La pratique du calcul des équilibres	M	81
Community Wastewater Collection and Disposal	M	44
Deutsche Gewässerkundliche Tagung Bremen 1974	M	255
Elektro-Energietechnik 1. Normen, Vorschriften, Hochspannungstechnik, theoretische Grundlagen, Elektrizitätswirtschaft, Energieerzeugung	M	81
Englisch für Baufachleute	M	107
Einsparung von Heizenergie — ein Gebot der Zukunft. Sonnenenergie und Öffentlichkeit	M	106
Erläuterungen zur hydrographisch-morphologischen Karte der Bayerischen Alpen	M	255
Der Fels ist mein Haus — Steinarchitektur	M	296
Fernheizung, Ergänzungsbericht Anpassung der Kosten an den Stand von Mitte 1974	M	42
Firn und Eis der Schweizer Alpen	M	252
Führer durch die schweizerische Dokumentation	M	252
I. Die Dränung von Grundwasserböden. II. Entwicklung in der Dräntechnik in der Bundesrepublik Deutschland 1950 bis 1975	M	254
Haftung aus Gewässerverunreinigung	M	181
Handbuch einfacher Messungen und Untersuchungen auf Klärwerken	M	255
Hinweise zur Abwasserbeseitigung und Kanalisationsplanung	M	255
Hydrographisches Jahrbuch der Schweiz 1974	M	181
Karte der Wasserstrassen in West- und Mitteldeutschland und den Beneluxländern	M	255
Menschen und Masken im Lötschental	M	251
Landwirtschaftliche Klärschlammverwertung	M	136
Leitmotiv Wasser	M	43
Nutzen-Kosten-Analysen in der Wasserwirtschaft	M	136
Regenüberlauf und Regenrückhaltebecken	M	82
Richtlinien über das Anpassen und die Ausserbetriebnahme von Altanlagen für wassergefährdende Flüssigkeiten	M	82
Sammelstellen für Abfallöle auf kommunaler und regionaler Basis	M	43
Sofortmassnahmen bei Mineralölnfällen	M	181
Stand der Abwasserreinigung in der Schweiz, 1. Jan. 1975	M	180
Statistisches Jahrbuch der Schweiz 1975	M	136
Taschenbuch der Abwasserbehandlung für die metallverarbeitende Industrie	M	296
Tätigkeitsbericht 1975 der Eidgenössischen Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz (EAWAG)	M	254
Technische Richtlinien für die Spiralendruckmessung und andere Differenzdruck-Messverfahren in Wasserkraftanlagen	M	44
Das Umweltschutzrecht des Bundes — Eine Gesetzessammlung	M	42
Umweltschutz-Fachliteratur	M	136

VAW-Jahresbericht 1975	M	254
Die Wirkung von Hochwasserrückhaltebecken im unteren Langetenthal	M	180
Werkzeitschrift Eternit	M	81
Wohin mit den Abfällen? Stand der Abfallbewirtschaftung und Kehrichtverwertung in der Schweiz 1976	M	254
Zur Ermittlung des günstigsten Leitungstrassees	M	82
Zwischen Linth und Limmat	M	255

## Personelles

Bernische Kraftwerke AG. Neue Direktoren: Elektroingenieur P. Storrer für Direktion Bau und Unterhalt; Dr. sc. nat. P. Stoll für Direktion Kernkraftwerke anstelle von P. Geiser, techn. Direktor	M	79
AG Brown Boveri & Cie. Ab 1. Juli 1976 Max Schälchlin stv. Direktor, Leiter des Dienstbereiches Marketing	M	209
Ehrensator der Universität Stuttgart: Oberregierungsbaumeister i. R. Dipl.-Ing. Kurt Richter	M	250
Ehrung für Emil Walsler. Universität Neuenburg: Titel Doktor honoris causa	M	38
Ehrendoktor der Eidg. Technischen Hochschule Zürich. Fritz Baldinger, Würde eines Doktors ehrenhalber ETHZ	M	38
Eidg. Amt für Energiewirtschaft. Neuer stv. Direktor des Eidg. Amtes für Energiewirtschaft ab 1. 7. 1976: Dr. rer. pol. Ed. Kiener anstelle von P. Devantéry. Neuer Leiter des Stabes der eidg. Kommission für Gesamtenergiekonzeption ab 1. Juli: L. Schmid. Chef der Sektion Elektrizitätswirtschaft ab 1. Juli: Hans Kobler	M	209
Neuer Direktor des Eidg. Amtes für Wasserwirtschaft ab April 1977 Dr. R. Loepfe	M	290
Institut für Hydromechanik und Wasserwirtschaft an der ETH Zürich. Leitung Prof. Dr. Th. Dracos. Neue Adresse: ETH Hönggerberg, CH - 8093 Zürich	M	79
Viktor Kaplan, 100jährig	M	290
Meteorologische Zentralanstalt Zürich. Neuer stv. Direktor: Prof. Dr. M. Schüepp; Dr. A. Junod, Vizedirektor, und Chef der Abt. Wetter- und Fernmeldedienst: M. Haug	M	104
Motor-Columbus AG. Neuer Präsident des Verwaltungsrates: M. Kohn anstelle von Dr. G. Hunziker. Vizepräsident: Dr. N. Senn	M	290
Motor-Columbus AG. Zu Direktoren ernannt: W. Heeb und N. Schnitter	M	135
Die Geschäftsleitung auf 1. April 1976 auf 7 Mitglieder erweitert. Neue Mitglieder im Range von Hauptdirektoren: Dr. B. Hunziker (Bereich Energie) und Ing. S. Johansson (Dienstleistungen)	M	104
Neuer Leiter des luzernischen Gewässerschutzamtes: P. Baumann, dipl. Bauing., anstelle von G. Weilenmann. Antritt 1. Juli 1976	M	79
Engadiner Kraftwerke. Neuer Verwaltungsratspräsident Dr. H. Bergmaier anstelle von Dr. P. C. von Planta. Vizepräsident Fürsprech H. Dreier. Neu in den Verwaltungsrat: O. Largiadèr und Generaldirektor R. E. Gut	M	104
Nordostschweizerische Kraftwerke AG Baden. Ende März 1976 in den Ruhestand: G. Gysel, stv. Direktor	M	104
Dr. M. Oesterhaus, 70jährig	M	79
Président de la Commission Centrale pour la période 1. 1. 76 jusqu'au 31. 12. 77: Ambassadeur E. Diez; Vice-Président R. Thierfelder, Délégué de la République Fédérale d'Allemagne	M	79
Rücktritt von Redaktor Gaudenz Risch für die Sparte Architektur der Schweizerischen Bauzeitung, Nachfolger B. Odermatt	M	79
Von Roll S.A. Neuer Generaldirektor: H. W. Frech	M	290
Schweizerischer Energie-Konsumenten-Verband. Neuer Name: Schweizerischer Energie-Konsumentenverband von Industrie und Wirtschaft / Union suisse des consommateurs d'énergie de l'industrie et des autres branches économiques	M	295
Schweizerisches Nationalkomitee der Welt-Energie-Konferenz. Gian Andri Töndury zum Einzelmitglied ernannt	M	250
Südwestdeutscher Wasserwirtschaftsverband e. V.: neuer Geschäftsführer G. Volz anstelle von Dr. F. Rohr	M	209
Suisselectra, beratende Ingenieure: ab 1. 1. 1976 zu Vizedirektoren: Ed. Stamm und J. A. Tgetgel	M	79

Universität Zürich: Prof. Dr. E. A. Thomas als Extraordinarius mit beschränkter Lehrverpflichtung für Hydrobiologie gewählt	M	135
Verleihung der Goldenen Ehrennadel des OeWWV an G. A. Töndury	M	135
<b>Nekrologe</b>		
Walter Groebli †13. November 1975	M	38
Frédéric Fauquex †15. Juli 1976	M	250
W. Schaertlin, a. Direktor Bernische Kraftwerke AG, Bern, †3. Mai 1976	M	135

#### Verzeichnis der Verfasser von Hauptartikeln und wichtigen Mitteilungen

BERTSCHINGER HEINRICH: Wasserbauliche Probleme an der Mündung des Alpenrheins in den Bodensee		183	RAMBERT OLIVIER: Siebter Kongress für Grosse Talsperren, Einleitung		45
BINGGELI VALENTIN: Zur Hydrologie des Langete-Hochwassers vom 30. August 1975		62	SCHALEKAMP MARTEN: Trinkwassergewinnung aus Seen — Die Lage aus der Schweiz heute und morgen		201
BITTERLI SIGMUND: Zur Hydrologie des Langete-Hochwassers vom 30. August 1975		62	SCHAERER JÖRG: Quecksilberverbrauch und Quecksilberverluste in der Schweiz		204
BRULHART PAUL: Rhonewasseraufbereitung für das Werk Monthey der Ciba-Geigy S.A.		169	SCHENK THOMAS: Bassin de Compensation de Godey de la Lizerne et Morges S.A. en Valais		14
CELLULOSE ATTISHOLZ AG: Die Umweltschutzanlage der Cellulose Attisholz AG		66	SCHINDLER CONRAD: Eine geologische Karte des Zürichsees und ihre Deutung		195
EICHENBERGER ELIE: Biologische und ernährungsphysiologische Gesichtspunkte zur Ausbreitung des Flutenden Hahnenfusses im Oberrhein		234	SCHNITZER NIKLAUS: Präkolumbianischer Wasserbau — Statistische Sicherheit von Talsperren		45 127
EIDG. AMT FÜR ENERGIEWIRTSCHAFT: Ueberblick über den Energieverbrauch in der Schweiz im Jahre 1975		167	SCHOLLMEYER ALOIS: Erhöhung der elektrischen Energieerzeugung und Betriebskostenreduktion durch Modernisierung im Wasserkraftwerk		95
EIDG. AMT FÜR WASSERWIRTSCHAFT: Die Seen der Schweiz		263 263	SCHWANDER BRUNO: Das Kraftwerk Ladril der Elektrizitätswerke Bündner Oberland		101
EMMENEGGER CHARLES: 5ème session de la Commission d'hydrologie de l'organisation météorologiques mondiale (OMM)		266	SINNIGER RICHARD: Das Engagement der Schweizer Ingenieure im ausländischen Wasserbau		267
FREI HANS: Rationalisierung der kleinen Schritte. Der halbbesetzte Betrieb im Kraftwerk Reckingen		90	STALDER JOSEPH: Erneuerung des Kraftwerkes Kappelerhof in Baden		120
HAGMANN ADOLF: Erschwerte Bestimmungen der Abflussmengen am Hochrhein zufolge Verkräutung		243	STAUCH B. W.: Sind Quecksilberbatterien heute noch notwendig?		205
HAVLICEK FRANZ: Definition und Klassierung der wassergefährdenden Flüssigkeiten		261	STRAUB MAX: Fischerei in den Konkordatsgewässern Zürichsee, Obersee, Linthkanal und Walensee		75
HEYERDAHL THOR: Unsere Weltmeere in Gefahr		85	THOMAS EUGEN A.: Der flutende Hahnenfuss, ein neues limnologisches Problem am Rhein		230
HENSELER GEORG: Klärschlammwässerung als Teil der gesamten Kläraufgabe betrachtet — Planungskriterien		17	TÖNDURY GIAN ANDRI: — «Wasser- und Energiewirtschaft», Rückblick auf 25 Jahre Redaktion 1951 bis 1975		6
INTERBITZIN HANS: Das Kraftwerk Ladril der Elektrizitätswerke Bündner Oberland AG		101	— Der Rhein im Dienste der Wasserversorgung		24
KRANICH LOTHAR: Die Bekämpfung des Flutenden Hahnenfusses		239	— Die biologischen Ressourcen der Gewässer. Bericht über das 19. Symposium der Föderation Europäischer Gewässerschutz (FEG)		72
KUNZ EGON: Die Verkräutung des Hoch- und Oberrheins		224	VISCHER DANIEL: — Zur Zeitschrift im neuen Gewand		1
LEIBUNDGUT CHRISTIAN: Zur Hydrologie des Langete-Hochwassers vom 30. August 1975		62	— Hydraulische Modellversuche für die Abwassertechnik		53
LOOSER LUDWIG: Die Abwassersanierung der Cellulose Attisholz aus behördlicher Sicht		70	— Abflussmengen für die Wasserwirtschaft		112
LUGGEN EDUARD: Die Teilchengrösseverteilung als charakteristische Schlammkenngrösse		257	VOLKART PETER: Hydraulische Modellversuche für die Abwassertechnik		53
MAAG CHRISTOPH: Der Einsatz des Mähbootes des Kantons Zürich		241	WEBER GEORG: — Neue Höchstgrenze für den Wasserzins	M	77
MÄRKI ERWIN: Gewässerschutz, Vordringlicher Massnahmenkatalog trotz Restriktion und Rezession		212	— Die Kraftwerkgruppe Obere Ill — Lünenersee der Vorarlberger Illwerke Aktiengesellschaft		187
MILANI BRUNO: Fragen der Finanzierung von Gewässerschutzanlagen aus der Sicht des Bundes		8	— Einweihung des Kraftwerks Bremgarten-Zufikon		203
MÜLLER-WENK RUEDI: Die Getränkeverpackung in der Schweiz aus der Sicht der Eidgenössischen Kommission für Abfallwirtschaft		217	— Einweihung der Speicherkraftwerkanlage Emosson		272
NAEF OTTO: Hydraulische Modellversuche für die Abwassertechnik		53	— 50 Jahre Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt AG		275
NEUKOMM ERNST: Fachtagung Krautwucherungen im Rhein — Flutender Hahnenfuss. Begrüssung und Einleitung		223	WIDMER FRITZ: Die Teilchengrösseverteilung als charakteristische Schlammkenngrösse		257
OBRIST W.: Ein Deponiekonzept des Kantons Zürich 1975		65	WIDMOSER PETER: Offene Fragen bei der Schätzung von Abflüssen aus kleinen Einzugsgebieten		118
PEDROLI RODOLFO: Gewässerschutz in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein. Eine Standortbestimmung		277	WUHRMANN KARL ALBERT: — Genauere Ermittlung des spezifischen Filtrationswiderstandes		245
PETER GUY: Der Ausbau des Albulakraftwerks		97	— Die Teilchengrösseverteilung als charakteristische Schlammkenngrösse		257
PIRCHER WOLFGANG: Das Draukraftwerk Ferlach-Maria Rain		270	ZEHNDER EMIL: — Von der Energiekonzeption zur Energiepolitik		129
			— Bewertung umweltkonformer Technik		208

## Einbanddecken

Zum Einbinden unserer Zeitschrift offerieren wir Ihnen:

Einbanddecke «Wasser, Energie, Luft — Eau, énergie, air», Jahrgang 1976	
— schmale Decke (ohne Inseratenseiten)	Fr. 13.— + Porto
— breite Decke (mit Inseratenseiten)	Fr. 16.— + Porto
Einbanddecke «Wasser- und Energiewirtschaft/Cours d'eau et énergie», Jahrgang 1975	
— schmale Decke (ohne Inseratenseiten)	Fr. 15.— + Porto
— breite Decke (mit Inseratenseiten)	Fr. 18.— + Porto

Einbanddecken früherer Jahrgänge können auch noch geliefert werden.

Bestellungen erbeten an: Administration «Wasser, Energie, Luft — Eau, énergie, air», Rütistrasse 3a, 5401 Baden.